

Leiðslan á Hotel Vágum hevur stórar framtíðarætlanir. Bæði í næstu framtíð og eisini longri fram. Útbygging er á skránni

FERÐAVINNA

Edvard Joensen

Vágar: Tey arbeiða við fleiri ætlanum í senn á Hotel Vágum. Bæði útbygging av sjálvum hotellinum. Umbygging av plastvirkinum niðan fyri hotell-ið. Og sjálvandi skránni fyri komandi vetur.

Arbeitt verður við útbyggingarætlanum á Hotel Vágum, upplýsir Kári Hentze, leiðari á hotellinum.

Hann sigur, at søkt er um at sleppa at byggja upp í hotellíð niðan móti veginum. Biðið varð um loyvi at byggja tvær hæddir. Men tað endar nokk við einari, sigur hann. Talan verður um vanlig hotelrúm.

Siðan er ætlnaín at broyta nakað í niðaru hædd á verandi bygningi. Tað er so, sigur Kári Hentze, at veitsluhølini eru í trengra lagi, og ætlanin er at víðka tey í niðaru hæddi. Tað ger so aftur, at tey gistingarrúmin, sum har eru, mugu burtur. Tey fáast so aftur við at byggja upp í hotellíð niðanefir, sigur hann.

Tosað hevur fyrr verið



Ætlanir eru um at byggja upp í Hotel Vágar. Arbeitt verður eisini framvegis við ætlanum um at gera nýtslu av plastvirkinum - hvíta bygninimum - niðan fyri hotellíð

Mynd: Edvard Joensen

Hotel Vágar spennir seg út

um at innrætta plastvirkið niðan fyri hotellíð til hotelrúm, skeiðsholi og ráðstevnuhøli.

Seinnu tíðina hevur ikki so nógv verið at hoyrt um tær ætlaninar. Men Kári Hentze sigur, at arbeitt verður framvegis við ymsum ætlanum fyri tað húsið. Akkurát hvat tað verður til, ví hann ikki siga beint nú.

Vetrarskráin hjá Hotel

Vágum byrjar leygardagin 11. oktober. Tá verður tann fyrsta av teimum sonevndu októberveitslunum, sum hotellíð fer at skipa fyri. Somuleiðis verða tiltøkini í november og januar nevnd við mánaðarnavninum og eini veitslu afturút.

Ætlanin er at hava slík tiltøk annaðhvørt leygarkvöld í vetur, sigur Kári Hentze. Tað verður skipað

soleiðis »a la carte« við dansi aftaná. Dansurin verður almennur.

Tann 25. oktober verður afturvendandi tiltakið við vínsmakking, ella vín-skeiði, sum Kári Hentze nevnr tað, aftur á skránni. Tað varð fullteknað beinanveg, lýst varð við tí.

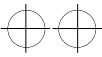
December fer allur, sum hann er, at kalla til jólaborðhaldini. Fleiri fyri-

spurningar eu longu komnir, so har fer nokk at vera fult eisini, letur leiðarin at.

Út á várið veðra aftur útferðir gjørdar ymsastaðni í oynni. Og helst verður okkurt spilturnýtt tiltak á skránni næstu ferð, lokkar Kári Hentze við. Eitt nú fjallaklintring saman við Vága Bjargingarfelag.

Hóast summarið júst er farið, er klárt aftur til næsta

summar. Tey væl umtóktu føroysku kvöldini verða afur, sigur Kári Hentze. Um undirtøkuna hjá hotellinum sigur hann, at september hevur hilmast væl. Eitt sindur tunt sær enn út fyri oktober enn, men hannn uggar seg við, at vit skriva framvegis september í álmánakkanum.



Gera talvuna greiðari

Hóast gjaldsskipanin hjá Vágatunlinum nú riggar, eru fólk ikki heilt trygg við at brúka hana. Talvan er ov ógreið, halda fólk. Hetta skal nú bótast uppá

GJALDSKIPAN

Edvard Joensen

Vágar: Talvan í automatini við Vágatunnlin er ov tor-skild, halda fólk, sum koyra gjøgnum tunnlin. Leiðslan fyri tunillin hevur gjørt av at upplýsa betri um, hvssu automatin skal brúkast.

Vit mugu gera eina kunningartalvu, sum sera greitt visir, hvussu fólk skulu bera seg at við at brúka automatina, sigur Renhold Isaksen, á skrivstovuni hjá Vágatunlinum. Líkt er til, at talvan, sum er, er ov tor-skild, og ikki nóg logisk uppsett, soleiðis at fólk kunnu fylgja eini samanhangandi gongd, tá tey



Talvan á automatini við Vágatunnlin er ov ógreið, halda tey, sum umsita. Tí skal ein nágreinilig vegleiðing gerast, sum óll duga at lesa

Mynd: Edvard Joensen

gjalda, sigur hann. Tað tykist ov fløkjasligt hjá fólk at skula reika runt á talvuni at finna ymsu knøttarnar. Teir áttu at staðið í nátturligari raðfylgju, heldur hann.

Tað skal nú bótast um við at gera eina snøgga og greiða vegleiðing, sum óll skilja. Bæði føroyingar og útlendingar. Fyrr enn tað er gjørt, verður stóðin helst ikki latin ómannað, heldur Reinhold Isaksen.

Í aðrar mátar riggar gjaldsskipanin nú eftir ætlan. Okkurt hendinga óhapp hevur verið, men tað kemst mest av umstøðum úttanefir. So sum streymsliti og slíkum, sum ikki ber til at verja seg fyri.

Endalig góðkenning av tunlinum er vist rættiliga nær nú, heldur Reinhold Isaksen. Seinastu kannigarar verða nú gjørdar. Men arbeiðið við at tryggja loftið og sikt inni í tunlinum er liðugt, og opið er allar sólarringin.

Ferðslan er framvegis

nógv gjøgnum tunnlin. Eitt sindur minni enn hon var í juli. Men tað er ikki annað enn væntandi var. Tó koyra

út móti teimum túsund bilunum gjøgnum tunnlin dagliga.



Kunngjört verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæra kona mín, mamma, vermamma, omma og langomma okkara

Clara A. S. Nielsen
Vestmanna

andaðist á Landssjúkrahúsinum týskvøldið 23. september, 76 ára gomul.

Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjun í Tórshavn leygardagin 27. sept. kl. 14.00.

Familjunnar vegna
Agnar



Umhugsa at taka seg úr grundlógarnevndini

Sambandsflokkurin umhugsar í lötuni um hann skal taka seg úr grundlógarnevndini. Javnaðarflokkurin sigur, at fæst ongin semja um tjóðskaparlíga spurningin, fer hann eisini at umhugsa stöðu sína í nevndini

GRUNDLÓGAR-NEVNDIN

Áki Bertholdsen

aki@sosialurin.fo

Vandi er nú fyri, at grundlógarnevndin heilt verður amputerað.

Báðir andstöðuflokkarnir, sambandsflokkurin og javnaðarflokkurin eru farnir at umhugsa sína stöðu í nevndini og um teir skulu taka seg úr nevndini ella ikki.

Tað eru nøkur orð hjá Løgmanni, sum hevur fingið teir báðar andstöðuflokkarnar at taka seg úr nevndini.

Í lögtinginum seinasta mikudag, bað Henrik Old, lögmann síga sína hugsan um, at einstakir flokkar í tinginum vórðu tvingaðir til at sita í grundlógarnevndin, hóast teir ikki tóku undir við at nevndin varð sett yvirhøvu.

Tað, hann sipaði til, var, at Løgtingið hevði samtykt at seta grundlógarnevndina við trimum umboðum úr hvørjum flokki á tingi, sum hava minst fyra tinglimir.

Av tí, at talan er um eina lögtingssamtykt, føla eisini flokkar, sum eru ímóti nevndini, at teir hava skyldu til at vera við í arbeiðinum.

Óvæntað svar

Svarið frá Anfinni Kallsberg kom púra óvart á tingfólk.

Løgmaður segði, at ongin varð tvingaður at sita í grundlógarnevndini. Ongin kundi tvingað tinglimir til nakað sum helst, tí sambært stýrisskipanini, eru tinglimir bara bundnir at teirra sannføring.

Arbeiðið í grundlógarnevndini er sostatt meiri eitt eitt tilboð enn ein skylda. Men stríðir tað ímóti sannføringini hjá einstøkum tinglimum at vera við í grundlógarnevndini, kunnu teir lata vera, segði Løgmaður.

— Eftir hesum verða flokkar, ið ikki atkvøddu fyri at gera nýggja grund-

lóg, heldur ikki tvingaðir at vera við í grundlógararbeiðnum, segði lögmaður

Umhugsa stöðuna

Hetta svarið frá lögmanni hevur fingið bæði sambandsflokkin og javnaðarflokkin at umhugsa sína stöðu í nevndini.

Sambandsflokkurin situr í hesum døgum og umhugsar, um hann rætt og slætt skal taka seg úr nevndini.

Flokkurin er ikki liðugur at viðgera málið og tí veit Lisbeth Petersen, floksformaður, ikki, hvat úrslitið verður.

Hon sigur, at sambandsflokkurin fer aldri at atkvøða fyri eini føroyskari grundlóg.

— Av tí, at lögtingið hevur samtykt at seta nevndina, hava vit følt tað sum okkara skyldu at vera við í arbeiðinum, hóast vit eru ímóti tí, sigur hon.

Hon sigur, at tí hevur sambandsflokkurin verið við í grundlógararbeiðnum. Hon visir eisini á, at sumt av tí, sum er avrikað í nevndini kann brúkast í eini nýggjari stýrisskipanarlóg og tað heldur hon vera skilagott arbeiði.

Men sjálvum grundlógararbeiðnum, er flokkurin ímóti.

— Vit skulu ikki hava eina føroyska grundlóg, tí vit hava eina grundlóg fyri alt ríkið og vit ætla okkum ikki úr ríkinum, hóast vit fáa sjálvberandi búskap.

— Og nú lögmaður sigur, at ongin kann tvingast at vera við í arbeiðinum, fara vit at umhugsa stöðuna av nýggjum, sigur Lisbeth Petersen.

— Er tað ikki betur at vera við í arbeiðinum og royna at ávirka tað, heldur enn at seta seg sjálfvan uttanfyri?

— Tað er tað, vit hava gjørt higartil. Men nú Løgmaður hevur gjørt stöðuna greiða, at tað bara er okkara sannføring, vit skulu halda okkum til, umhugsa vit stöðuna at nýggjum, sigur Lisbeth Petersen.

Tjóðskaparlíga spurningurin avgerandi

Eisini javnaðarflokkurin umhugsar stöðuna.

Jóannes Eidesgaard, formaður floksins, sigur, at fyri javnaðarflokkin er tað umráðandi at fáa at vita, um ein semja kann fáast um tann tjóðskaparlíga spurningin.

— Letur tað seg ikki gera, kunnu umboðini fyri javn-



Sambandsflokkurin og javnaðarflokkurin hava følt seg tvingaðar at vera í grundlógarnevndini. Men nú sigur lögmaður, at tey, sum ikki vilja vera við í arbeiðnum, kunnu bara fara og tað hevur fingið báðar andstöðuflokkarnar at umhugsa sína stöðu, sigur teir báðir floksformenninir, Lisbeth Petersen og Jóannes Eidesgaard

aðarflokkinum koma til ta niðurstöðu, at so vilja tey heldur ikki vera við í grundlógararbeiðnum yvirhøvu.

Tí heitir Jóannes Eidesgaard á lögmann um at virka fyri, at spurningin um

tjóðskaparlígu stöðu okkara verður tikin upp til viðgerðar beinanvegin fyri at fáa tann spurningin avgreiddan.

Hann heldur, at er vilji til staðar, eigur tað at bera til at finna eina orðing um

tjóðskaparlígu stöðuna, sum allir partar kunnu semjast um.

— Men ein treyt fyri tí er sjálvsagt, at ikki onkur flokkur longu hevur sett sær fyri at brúka hetta sum eina politiska yvirlýsing at

banka í høvdið á hinum flokkunum í einum komandi valstriði, sigur Jóannes Eidesgaard við týðiligari tilvísing til tjóðveldisflokkin.

J. Broncksgøta 37 · Postboks 370 · FO-110 Tórshavn
Tlf: 34 59 00 · Fax: 34 59 50 · booking@smyril-line.fo

www.smyril-line.fo

HEYSTERÍTÍÐAR-CRUISE

Í døgnum 9.–13. oktober og 16.–20. oktober verður skipað fyri spennandi HEYSTFRÍTÍÐAR-CRUISE við Norrönu

Kom við á eina hugnaliga cruiseferð við Norrönu til Hanstholm og aftur.

Á ferðini verður m.a. undirhald við Angelu & Hannibal og barnakonsert.

Góður, livandi tónleikur verður at hoyra hvørt kvöld.

Prísur fyri hvønn
úr **kr. 600,-**

SMYRIL LINE